

# BELGISCHE SENAAAT

---

BUITENGEWONE ZITTING 2007

---

12 JULI 2007

---

## Wetsvoorstel tot versoepeling van de verblijfsvoorwaarden voor hooggekwalificeerde vorsers

(Ingediend door de heren François Roelants du Vivier en Jacques Brotchi)

---

### TOELICHTING

---

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van een voorstel dat reeds op 26 oktober 2005 in de Senaat werd ingediend (stuk Senaat, nr. 3-1410/1 — 2005/2006).

In Europa en België is wetenschappelijk onderzoek een sleutelfactor van de maatschappelijke welvaart en dient er op dit terrein nog heel wat vooruitgang te worden geboekt.

Sinds de Europese top van Lissabon in maart 2000, hebben de Europese staatshoofden en regeringsleiders zich ten doel gesteld om van Europa de meest competitieve en dynamische kenniseconomie ter wereld te maken.

Om dit ambitieus einddoel te bereiken, zijn talrijke hervormingen nodig en moeten vele obstakels overwonnen worden. Onderzoek en ontwikkeling moeten daarin een vooraanstaande plaats bekleden.

De Europese Unie is zich daar goed van bewust en wil een volwaardige Europese onderzoeksruimte oprichten.

De mededeling van de Commissie van januari 2000 bepaalt immers: « wetenschappelijk onderzoek en met name technologische ontwikkeling zijn centrale factoren in het functioneren van de samenleving. Omdat zij zorgen voor nieuwe producten en procédés en nieuwe markten, zijn onderzoek en technologie een van de voornaamste motoren van economische groei

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 2007

---

12 JUILLET 2007

---

## Proposition de loi visant à faciliter les modalités de séjour pour les chercheurs de haut niveau

(Déposée par MM. François Roelants du Vivier et Jacques Brotchi)

---

### DÉVELOPPEMENTS

---

La présente proposition de loi reprend le texte d'une proposition qui a déjà été déposée au Sénat le 20 octobre 2007 (doc. Sénat, n° 3-1410/1 — 2005/2006).

En Europe et en Belgique, la recherche est un élément clé de la prospérité de nos sociétés et dans ce domaine de nombreux progrès doivent encore être accomplis.

Depuis le Sommet européen de Lisbonne en mars 2000, les chefs d'État et de gouvernements des États membres de l'Union européenne se sont fixé pour objectif de faire en sorte que l'Europe devienne l'économie de la connaissance la plus compétitive et la plus dynamique au monde.

Pour arriver à cet objectif final de grande envergure, de nombreuses réformes doivent être entreprises et de nombreux défis doivent être relevés. À cet égard, la recherche et le développement doivent bénéficier d'une place de choix.

L'Union européenne l'a bien compris et souhaite créer un véritable espace européen de la recherche.

En effet, il ressort de la communication de la Commission de janvier 2000, que « la recherche scientifique et le développement technologique plus particulièrement sont au cœur du fonctionnement de la société. Par la création de nouveaux produits et procédés, la recherche et la technologie sont les principaux moteurs de la croissance économique et de

en concurrentievermogen. Zij zijn het instrument bij uitstek waarmee de Europese ondernemingen worden gemoderniseerd en zijn onontbeerlijk om Europa in staat te stellen zijn concurrentiepositie te versterken. Over het geheel genomen dragen zij, direct en indirect, bij tot het behoud en de ontwikkeling van de werkgelegenheid» (1).

De Commissie schat dat onderzoek en technologie voor 25 tot 50% ten grondslag aan de economische groei liggen, waardoor zij in hoge mate bepalend zijn voor het concurrentievermogen en de werkgelegenheid (2).

De mededeling van de Commissie over de onderzoeksruimte verwijst naar de volgende voorbeelden (3):

1) een groot deel van de 2 miljoen banen die sedert 1991 jaarlijks in de Verenigde Staten zijn geschapen, is gesitueerd in de hoogtechnologische sectoren en met name in middelgrote en kleine bedrijven met een hoog groeipotentieel;

2) in de onderzoek- en ontwikkelingsintensieve bedrijfstakken zoals farmaceutische producten, luchtvaart of biotechnologie, heeft de werkgelegenheid zich het best gehandhaafd of is zij zelfs toegenomen;

3) en de Europese regio's waar de onderzoekinspanning van het bedrijfsleven het grootst is, hebben veelal de laagste werkloosheidspercentages.

Om de doelstellingen van Lissabon te verwezenlijken, wil België het wetenschappelijk onderzoek centraal stellen in het politieke project (4) door in de sector meer te investeren.

In het ruimtevaartonderzoek, bijvoorbeeld, bekleedt België een leiderspositie en beschikt het over spits technologie, wat heeft bijgedragen tot het scheppen van tienduizenden banen.

(1) Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's, « Naar een Europese onderzoeksruimte » van 18 januari 2000, COM (2000) 6 definitief, blz. 5.

(2) COM (2000) 6 definitief, blz. 5.

(3) COM (2000) 6 definitief, blz. 5 en 6.

(4) Regeringsverklaring van 2004 van de Franse Gemeenschapsregering.

la compétitivité. Elles sont l'instrument privilégié de la modernisation des entreprises européennes, indispensables pour permettre à l'Europe de renforcer ses positions concurrentielles. Globalement, directement et indirectement, elles contribuent au maintien et au développement de l'emploi » (1).

La Commission estime que la recherche et la technologie sont à l'origine de 25 à 50% de la croissance économique, déterminant fortement la compétitivité et l'emploi (2).

La communication de la Commission sur l'espace européen de la recherche cite les exemples suivants (3):

1) une grande partie des 2 millions d'emplois créés chaque année aux États-Unis l'ont été dans des secteurs de haute technologie, plus particulièrement dans des PME à haut potentiel de croissance;

2) c'est dans les industries à haute intensité de recherche et de développement, comme la pharmacie, l'aéronautique ou la biotechnologie, que l'emploi s'est le mieux maintenu, voire a augmenté;

3) ce sont les régions européennes où l'effort de recherche est le plus important qui connaissent le taux de chômage le plus faible.

La Belgique, en vue de réaliser les objectifs fixés à Lisbonne, souhaite « placer la recherche scientifique au cœur du projet politique » (4) en investissant davantage dans ce secteur.

Ainsi, dans le domaine de la recherche spatiale, la Belgique fait figure de *leader* et dispose d'une technologie de pointe, qui a contribué à la création de dizaines de milliers d'emploi.

(1) Communication de la Commission au Conseil, au Parlement européen, au Comité économique et social et au Comité des Régions, « Vers un espace européen de la recherche » du 18 janvier 2000, COM (2000) 6 final, p. 5.

(2) COM (2000) 6 final, p. 5.

(3) COM (2000) 6 final, pp. 5 et 6.

(4) Déclaration gouvernementale de 2004 du gouvernement de la Communauté française.

Hoewel investeringen in onderzoek van primordiaal belang zijn, geldt hetzelfde voor de aantrekkingskracht van België voor buitenlandse vorsers. De komst van buitenlandse vorsers draagt niet alleen bij tot de intellectuele en professionele verrijking en stelt wetenschappers in staat buitenlandse technieken te verbeteren en hun kennis te verruimen, maar ook tot het dynamisme en de kwaliteit van het Belgisch onderzoek, tot de instandhouding van het hoge niveau van de Belgische universiteiten, en ten slotte tot de competitiviteit van de Belgische economie (1).

Dit wetsvoorstel strekt er dus toe om het Belgisch grondgebied aantrekkelijker te maken voor vorsers uit landen buiten de Europese Unie. Europese vorsers die een beroepsactiviteit wensen te verrichten in een andere lidstaat van de Unie kunnen zich immers beroepen op het vrije verkeer van werknemers, waarvan de uitvoering gepaard is gegaan met talrijke richtlijnen betreffende de sociale zekerheid, de erkenning van beroepsbekwaamheden, enz. Het is dus onnodig de voorwaarden voor de toekenning van een verblijfsvergunning verder te verruimen dan wat de Europese wetgeving bepaalt.

In België is de toegang van onderdanen van derde landen tot ons grondgebied geregeld door de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. Deze wet is meermaals gewijzigd en heeft een groot aantal uitvoeringsbesluiten.

Een niet-Europese vorsers die bijvoorbeeld in een universiteit of een onderzoeksinstelling wil werken, moet vandaag beschikken over een visum dat uitgereikt is door de ambassade van het land waar hij zijn woonplaats heeft. Met dat visum kan hij aanspraak maken op een verlengbare verblijfsvergunning van één jaar.

Bovendien moeten buitenlanders die in België willen werken in het bezit zijn van een arbeidsvergunning, omdat de Belgische wetgeving verblijven niet automatisch gelijkstelt met werken (2).

(1) Lieve Van Hoestenbergh, «In wankel evenwicht: de nieuwe reglementering voor toekenning van arbeidskaarten aan navorsers en gasthoogleraren niet-EU», TORB, 1998-1999, blz. 143.

(2) Sylvie Sarolea «Modifications en cascade de la législation sur l'occupation des travailleurs de nationalité étrangère», Revue du droit des étrangers, 1998, nr. 98, blz. 254.

Mais si l'investissement est primordial en matière de recherche, il en est de même de l'attrait des chercheurs étrangers en Belgique. Non seulement la venue de chercheurs étrangers contribue à l'enrichissement intellectuel et professionnel en permettant aux scientifiques de perfectionner des techniques étrangères et d'approfondir leurs connaissances, mais il contribue également au dynamisme et à la qualité de la recherche belge, au maintien d'un haut niveau d'excellence des universités belges, et enfin à la compétitivité de l'économie belge (1).

La présente proposition de loi vise donc à rendre plus attrayant le territoire belge pour les chercheurs de pays tiers à l'Union européenne. En effet, les chercheurs européens qui souhaiteraient exercer une activité professionnelle au sein d'un autre État membre de l'Union peuvent se prévaloir de la libre circulation des travailleurs, qui pour être effective a fait l'objet de nombreuses directives relatives à la sécurité sociale, à la reconnaissance de qualifications professionnelles, ... Il n'y a donc pas lieu de faciliter leurs modalités de délivrance d'un titre de séjour au-delà de ce que prévoit la législation européenne.

En Belgique, l'accès au territoire des ressortissants des pays tiers est réglementé par la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. Celle-ci a fait l'objet de plusieurs modifications, ainsi que de nombreux arrêtés d'exécution.

Actuellement, les chercheurs extra-européens, qui souhaiteraient exercer par exemple au sein d'une université ou d'un centre de recherche, doivent disposer d'un visa délivré par les autorités diplomatiques du lieu de sa résidence. Le visa ainsi délivré va leur permettre de pouvoir bénéficier d'un titre de séjour, valable pendant un an, mais renouvelable.

En outre, les étrangers pour pouvoir travailler en Belgique doivent être en possession d'un permis de travail, car la législation belge ne lie pas nécessairement le séjour et le travail (2).

(1) Lieve Van Hoestenbergh, «In wankel evenwicht: de nieuwe reglementering voor toekenning van arbeidskaarten aan navorsers en gasthoogleraren niet-EU», TORB, 1998-99, p. 143.

(2) Sylvie Sarolea «Modifications en cascade de la législation sur l'occupation des travailleurs de nationalité étrangère», Revue du droit des étrangers, 1998, no 98, p. 254.

De wetgeving betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, die vrij ingewikkeld is en voortdurend de veranderlijke wetgeving en praktijken inzake verblijfsvoorwaarden achternaolt (1), werd vaak gewijzigd. De grondslag van die wetgeving is het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967 betreffende de tewerkstelling van werknemers van vreemde nationaliteit (2). Er bestaan vandaag drie soorten arbeidsvergunningen, waarvan de nadere regels bij koninklijk besluit bepaald worden.

Hoewel sommige vorsers die een beurs genoten een tijdlang vrijgesteld werden van de arbeidskaart (3), is het stelsel gewijzigd sinds de ministeriële besluiten van 11 februari 1998 en 2 maart 1998. Uitgenodigde vorsers en professoren kunnen voortaan voor een periode van maximum vier jaar en onder strikte voorwaarden een arbeidsvergunning B voor wetenschappelijk onderzoek verkrijgen (4). Bovendien wordt geen rekening gehouden met de arbeidsmarkt voor de uitreiking van een arbeidsvergunning voor «navorsers en gasthoogleraren tewerkgesteld in een universiteit, een inrichting van hoger onderwijs of een erkende wetenschappelijke instelling, voor zover de duur ervan de 4 jaar niet overschrijdt» (5). Deze voorwaarde geldt eveneens voor uitgenodigde vorsers of professoren die tewerkgesteld zijn in de onderzoeksafdeling van een bedrijf (6).

Niettemin zijn de jaarlijkse verlenging van de arbeidskaart en de verblijfsvergunning obstakels voor de aantrekkingskracht die België uitoefent op niet-Europese vorsers.

(1) Sylvie Sarolea «Modifications en cascade de la législation sur l'occupation des travailleurs de nationalité étrangère», *Revue du droit des étrangers*, 1998, nr. 98, blz. 254.

(2) *Belgisch Staatsblad* van 29 juli 1967, blz. 8044.

(3) Lieve Van Hoestenbergh, *op. cit.*, blz. 144.

(4) Lieve Van Hoestenbergh, *op. cit.*, blz. 145.

(5) Artikel 1 van het ministerieel besluit van 11 februari 1998 tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 juli 1969 betreffende de voorwaarden van toekenning van de arbeidsvergunningen en arbeidskaarten voor werknemers van vreemde nationaliteit, *Belgisch Staatsblad* van 17 maart 1998.

(6) Artikel 9 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende de uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, *Belgisch Staatsblad* van 26 juni 1999.

La législation sur l'occupation des travailleurs de nationalités étrangères, qui est relativement complexe et « en perpétuel déphasage face à une législation et à des pratiques en matière de séjour tout aussi mouvantes » (1), a fait l'objet de nombreuses modifications. Il faut savoir que la base de la législation est l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967 relatif à l'occupation de travailleurs de nationalité étrangères (2). Il existe actuellement trois types de permis de travail, dont les modalités sont réglées par arrêté royal.

Si une pratique de dispense de carte de travail pour certains chercheurs qui bénéficiaient d'une bourse a existé (3), depuis l'adoption des arrêtés ministériels du 11 février 1998 et du 2 mars 1998, le système a changé. Dorénavant, les chercheurs et les professeurs invités peuvent désormais obtenir pour une durée de quatre ans maximum et moyennant le respect de strictes conditions un permis de travail B à des fins de recherche scientifique (4). En outre, il n'est pas tenu compte du marché du travail pour la délivrance d'une autorisation d'occupation « pour les chercheurs ou les professeurs invités occupés dans une université, un établissement d'enseignement supérieur ou un établissement scientifique reconnu, pour autant que la durée d'occupation n'excède pas quatre ans » (5). Cette condition vaut également pour les chercheurs ou professeurs invités occupés dans un département de recherche d'une entreprise (6).

Néanmoins, le renouvellement annuel de la carte de travail, ainsi que de l'autorisation de séjour constituent des obstacles à l'attrait de la Belgique pour les chercheurs non européens.

(1) Sylvie Sarolea «Modifications en cascade de la législation sur l'occupation des travailleurs de nationalité étrangère», *Revue du droit des étrangers*, 1998, no 98, p. 254.

(2) *Moniteur belge* du 29 juillet 1967, p. 8044.

(3) Lieve Van Hoestenbergh, *op. cit.*, p. 144.

(4) Lieve Van Hoestenbergh, *op. cit.*, p. 145.

(5) Article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 11 février 1998 modifiant l'arrêté ministériel du 15 juillet 1969 relatif aux conditions d'octroi des autorisations d'occupation et des permis de travail pour les travailleurs de nationalité étrangère, *Moniteur belge* du 17 mars 1998.

(6) Article 9 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, *Moniteur belge* du 26 juin 1999.

Dit wetsvoorstel wil de bestaande regels vereenvoedigen, zoals Frankrijk gedaan heeft door het inkorten van de procedures voor de toekenning van visa aan vorsers van derde landen en een tijdelijke verblijfskaart met de vermelding « wetenschapper » invoeren, die de onderzoeker toestaat om onderzoekswerk te verrichten of op universitair niveau te doceren (1), en waarvan de verlenging vereenvoudigd wordt.

Dit wetsvoorstel wil in de eerste plaats buitenlandse vorsers aansporen om naar België te komen en hen de nodige stabiliteit bieden voor het verrichten van een onderzoeksprogramma dat vaak over verschillende jaren gespreid is.

De versoepeling van de formaliteiten voor het verblijf van buitenlandse werknemers kan ook bijdragen tot de verwezenlijking van een Europese onderzoeksruimte. Het wordt immers tijd dat er maatregelen genomen worden om de hersenvlucht tegen te gaan en om 's werelds beste onderzoekers naar de Europese laboratoria te brengen, omdat « Europa de onderzoekers uit derde landen geen bijzonder voordelige materiële en administratieve arbeidsvoorwaarden biedt » (1).

Wat de werkgelegenheid betreft, « maken onderzoekers slechts 2,5 % van het totaal aantal werknemers in de industrie uit tegenover 6,7 % in de Verenigde Staten en 6 % in Japan » (2).

Dit wetsvoorstel wil dus een verblijfsvergunning voor in België verblijvende buitenlandse vorsers invoeren die 10 jaar geldig is, voor de vreemdelingen die onderzoek van hoog wetenschappelijk niveau wensen te verrichten, en wil tevens de wetgeving inzake arbeidsvergunningen voor deze personen versoepelen.

\*  
\* \*

La présente proposition de loi a pour but de simplifier davantage les réglementations en vigueur, à l'instar de la France, qui a récemment raccourci les procédures d'octroi de visas à des chercheurs de pays tiers et en créant une carte de séjour temporaire portant la mention « scientifique », permettant au chercheur « de mener des travaux de recherche ou de dispenser un enseignement de niveau universitaire » (1), et dont le renouvellement a été simplifié.

L'objectif principal de la proposition de loi est d'inciter les chercheurs étrangers à venir s'installer en Belgique et de leur conférer une certaine stabilité, nécessaire au bon déroulement de la conduite d'un programme de recherche de haut niveau qui s'étale généralement sur plusieurs années.

L'assouplissement des formalités relatives au séjour des travailleurs étrangers, contribuerait également à la création d'un espace européen de la recherche. En effet, il est temps de prendre des mesures pour lutter contre la fuite des cerveaux et attirer dans des laboratoires européens les meilleurs chercheurs du monde entier, parce que « l'Europe n'offre pas aux chercheurs des pays tiers des conditions matérielles et administratives particulièrement avantageuses » (1).

Il faut savoir qu'en terme d'emploi, « les chercheurs ne représentent que 2,5 % de la force de travail des entreprises en Europe, contre 6,7 % aux États-Unis et 6 % au Japon » (2).

La présente proposition de loi souhaite donc à créer un permis de séjour de chercheur résident valable pendant une période de 10 ans, pour les étrangers qui souhaitent mener des recherches de haut niveau scientifique, et vise également à assouplir la législation relative au permis de travail pour ces mêmes personnes.

François ROELANTS du VIVIER.  
Jacques BROTCHE.

\*  
\* \*

(1) Artikel L. 313-8 van de « Code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile ».

(2) COM (2000) 6 definitief, blz. 21.

(3) COM (2000) 6 definitief, blz. 4.

(1) Article L. 313-8 du Code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile.

(2) COM (2000) 6 final, p. 21.

(3) COM (2000) 6 final, p. 4.

**WETSVOORSTEL**

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2

In de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wordt een artikel 13*bis* ingevoegd, luidende:

«Art. 13*bis*. — § 1. In afwijking van artikel 13, kan een verblijfsvergunning van in België verblijvend buitenlands vorser toegekend worden aan de vreemdeling om werkzaamheden te verrichten als vorser in een universiteit, een instelling van hoger onderwijs of een erkende wetenschappelijke instelling.

Deze verblijfsvergunning is tien jaar geldig, en kan op aanvraag van de betrokkene vernieuwd worden door het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats indien de vreemdeling de onderzoekswerkzaamheden die zijn komst in België gewettigd hebben of werkzaamheden van een gelijkwaardig niveau voortzet.

De verblijfsvergunning vervalt indien de betrokkene de onderzoekswerkzaamheden die zijn komst in België gewettigd hebben gedurende een jaar onderbroken heeft en geen werkzaamheden van een gelijkwaardig niveau heeft hervat.

§ 2. De Koning bepaalt de nadere regels voor de toekenning van de verblijfsvergunning van in België verblijvend buitenlands vorser en voor de controle op de onderzoekswerkzaamheden die de geldigheid en de vernieuwing van de verblijfsvergunning wettigen.

Onder in België verblijvend buitenlands vorser verstaat men de navorsers, als bepaald in artikel 1 van het ministerieel besluit van 11 februari 1998 tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 juli 1969 betreffende de voorwaarden van toekenning van de arbeidsvergunningen en arbeidskaarten voor werknemers van vreemde nationaliteit, die in België verblijven om er onderzoekswerkzaamheden te verrichten in een universiteit, een instelling van hoger onderwijs of een erkende wetenschappelijke instelling. ».

## Art. 3

In artikel 8 van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers wordt een § 1*bis* ingevoegd, luidende:

**PROPOSITION DE LOI**Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

## Art. 2

Dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers est inséré un article 13*bis*, rédigé comme suit:

«Art. 13*bis*. — § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 13, un titre de séjour de chercheur résident peut être délivré à l'étranger, pour mener des travaux comme chercheur dans une université, un établissement d'enseignement supérieur ou un établissement scientifique reconnu.

Ce titre de séjour est valable pour une durée de 10 ans, renouvelable à la demande de l'intéressé par l'administration communale du lieu de sa résidence, si l'étranger poursuit les travaux de recherche qui avaient justifié son entrée en Belgique ou des travaux de niveau équivalent.

Le titre de séjour est périmé si l'intéressé a interrompu pendant une année les travaux de recherche ayant justifié son entrée et s'il n'a pas repris d'autres travaux de niveau équivalent.

§ 2. Le Roi fixe les modalités de délivrance du titre de séjour de chercheur résident ainsi que la vérification des travaux de recherche justifiant la validité et le renouvellement du titre de séjour.

Par chercheur résident on vise les chercheurs, tels que définis à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 11 février 1998 modifiant l'arrêté ministériel du 15 juillet 1969 relatif aux conditions d'octroi des autorisations d'occupation et des permis de travail pour les travailleurs de nationalité étrangère, qui résideraient en Belgique afin d'y mener des travaux de recherche dans une université, un établissement d'enseignement supérieur ou un établissement scientifique reconnu. ».

## Art. 3

Dans l'article 8 de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, est inséré un § 1<sup>er</sup>*bis*, rédigé comme suit:

« § 1*bis*. — De Koning stelt een arbeidsvergunning van in België verblijvend buitenlands vorser in, die geldig is voor een vernieuwbare periode van 5 jaar, volgens de nadere regels die Hij bepaalt.

Onder in België verblijvend buitenlands vorser verstaat men de navorsers, als bepaald in artikel 1 van het ministerieel besluit van 11 februari 1998 tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 juli 1969 betreffende de voorwaarden van toekenning van de arbeidsvergunningen en arbeidskaarten voor werknemers van vreemde nationaliteit, die in België verblijven om er onderzoekswerkzaamheden te verrichten in een universiteit, een instelling van hoger onderwijs of een erkende wetenschappelijke instelling. ».

12 juli 2007.

« § 1<sup>er</sup>*bis*. — Le Roi crée un permis de travail de chercheur résident, valable pour une période de 5 ans renouvelable, selon les modalités qu'Il détermine.

Par chercheur résident on vise les chercheurs, tels que définis à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 11 février 1998 modifiant l'arrêté ministériel du 15 juillet 1969 relatif aux conditions d'octroi des autorisations d'occupation et des permis de travail pour les travailleurs de nationalité étrangère, qui résideraient en Belgique afin d'y mener des travaux de recherche dans une université, un établissement d'enseignement supérieur ou un établissement scientifique reconnu. ».

12 juillet 2007.

François ROELANTS du VIVIER.  
Jacques BROTCHE.